

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Woensdag 1 Desember 1982

Wednesday 1 December 1982

No. 4713

INHOUD:

	<i>Bladsy</i>
GOEWERMENSKENNISGEWING	
No. AG. 167 Wet op Vreemdelinge: Vansverandering: Swart na Wilken	1
REPUBLIEK GOEWERMENSKENNISGEWING	
No. R2498 S.A. Vervoerdienste: Lede en plaasvervangers van Haweadviesraad. Walvisbaai	2
ALGEMENE KENNISGIWINGS	
No. 43 Munisipaliteit Swakopmund: Permanente sluiting van Haupts, Paulton en Robinsonlane in Tamariskia	2
No. 44 Dorpstigting Wanaheda	3
No. 45 Dorpstigting Wanaheda (Uitbreiding 1)	3
No. 46 Dorpstigting Wanaheda (Uitbreiding 2)	4
ADVERTENSIES	5

CONTENTS:

	<i>Page</i>
GOVERNMENT NOTICE	
No. AG. 167 Aliens Act, 1937: Change of surname: Swart to Wilken	1
REPUBLIC GOVERNMENT NOTICE	
No. R2498 S.A. Transport Services: Members and alternates in Walvis Bay Harbour Advisory Board	2
GENERAL NOTICES	
No. 43 Municipality of Swakopmund: Permanent closing of Haupts, Paulton and Robinson Avenues in Tamariskia	2
No. 44 Establishment of Township: Wanaheda	3
No. 45 Establishment of township: Wanaheda (Extension 1)	3
No. 46 Establishment of Township: Wanaheda (Extension 2)	4
ADVERTISEMENTS	5

Goewermentskennisgewings

Government Notices

Kantoor van die

Office of the

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

DEPARTEMENT VAN BURGERSAKE EN
MANNEKRAG

DEPARTMENT OF CIVIC AFFAIRS AND
MANPOWER

No. AG. 167 1982

No. AG. 167 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937: VANS-
VERANDERING: SWART NA WILKEN

ALIENS ACT, 1937: CHANGE OF
SURNAME: SWART TO WILKEN

Ingevolge artikel 9(1) van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), word hierby bekend gemaak dat die Administrateur-generaal

In terms of section 9(1) of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), it is hereby made known that the Administrator-General has under the said section

HEINRICH SWART en LAURITZ SWART, woonagtig te Outeniqwastraat 11, Eros, Windhoek, kragtens genoemde artikel veroorloof het om die van WILKEN aan te neem.

authorized HEINRICH SWART and LAURITZ SWART, residing at 11 Outeniqwa Street, Eros, Windhoek, to assume the surname WILKEN.

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE
(Afdeling Hawens)

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

No. R2498

1982

Dit het die Staatspresident behaag om die volgende persone ingevolgt artikel 28 van Wet no. 65 van 1981 vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 November 1982 as lede en plaasvervangers in die Hawe-adviesraad, Walvisbaai, aan te stel:

LID	PLAASVERVANGER	VERTEENWOORDIG
Mr. Harald Teresinki Jacob Dennewill	Mr. Paul Anthony Eugen Wolff	Skeepvaartbelange
Mr. Johan Besseling	Mr. Ronald Noel Bramwell	Skeepvaartbelange
Mr. David Gordon Panton	Mr. Petrus Andries Reichert	Persone wat kaageld, ontskepings-, verske- pings- of oor- skepingskoste betaal
Mr. Horst Wilhelm Kreft	Mr. Pieter Beukes Stoman	Landboubelange
Mr. Evert Philipus van Rooyen	Mr. Stephanus Terblanche	BENOEM DEUR Die Stadsraad
Mr. Rodney Delroy Richards	Mr. Adriaan Mynhardt Kitshoff	Die Kamer van Koop- handel
Mr. Barend Frederick van Vuuren	Mr. Hugo Amos Coetzee	Die Vakverenigings
Mr. Jacobus Nel Blaauw	Mr. Willem Andrianus Hartog	Die Afrikaanse Sake- kamer

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES
(HARBOURS SECTION)

The following Government Notice is published for general information.

No. R.2498

1982

The State President has been pleased, in terms of Section 28 of Act No. 65 of 1981 to appoint the following persons as members and alternates in the Walvis Bay Harbour Advisory Board for a period of three years with effect from 1 November 1982:

MEMBER	ALTERNATE	REPRESENTING
Mr. Harald Teresinki Jacob Dennewill	Mr. Paul Anthony Eugen Wolff	Shipping Interests
Mr. Johan Bessing	Mr. Ronald Noel Bramwell	Shipping Interests
Mr. David Gordon Panton	Mr. Petrus Andries Reichert	Persone paying whar- fage, landing, shipping or transshipping charges
Mr. Horst Wilhelm Kreft	Mr. Pieter Beukes Stoman	Agricultural Interests
Mr. Evert Philipus van Rooyen	Mr. Stephanus Terblanche	NOMINATED BY The Municipal Council
Mr. Rodney Delroy Richards	Mr. Adriaan Mynhardt Kitshoff	The Chamber of Com- merce
Mr. Barend Frederick van Vuuren	Mr. Hugo Amos Coetzee	The Trade Unions
Mr. Jacobus Nel Blaauw	Mr. Willem Andrianus Hartog	The Afrikaanse Sake- kamer

Algemene Kennisgewings

No. 43

1982

MUNISIPALITEIT SWAKOPMUND

**PERMANENTE SLUITING VAN HAUPTS-
PAULTON- EN ROBINSONLANE IN
TAMARISKIA**

Kennis geskied hiermee ingevolgt die bepalings van artikel 183(1)(b)(iii) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit

General Notices

No. 43

1982

MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND

**PERMANENT CLOSING OF HAUPTS-
PAULTON AND ROBINSON AVENUES IN
TAMARISKIA**

Notice is hereby given in terms of Section 183(1)(b)(iii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, that the Municipality of Swakopmund proposes to close

Swakopmund van voorneme is om Haupts, Paulton- en Robinsonlane soos aangedui op plan nr 63T794 wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê, permanent te sluit met die oog op die konsolidasie van voormelde strate met Erwe 81-94 en 129 in Tamariskia.

Besware teen die voorgename sluiting moet in-gevolge artikel 183(3) van bogemelde Ordonnansie binne dertig dae na die verskyning van heirdie kennisgewing aan die Ministersraad bestel word.

W M VAN NIEKERK
Stadsklerk

No. 44

1982

DORPSTIGTING: WANAHEDA

Kennis geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van Wanaheda geleë op 'n Gedeelte van die Restant van Gammams 36, 'n Gedeelte van die Restant van Katutura 390 en 'n Gedeelte van Mungunda Straat Katutura (Uitbreiding 14) tesame 32, 15 hektaar groot en dat die aansoek ter insae lê by die Kantoor van die Direkteur: Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Windhoek sowel as by die Kantoor van die Stadsklerk, Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 25 Januarie 1983 om 08h30 in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad, Privaatsak 13289, Windhoek indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad nie later nie as 31 Desember 1982 moet bereik.

VOORSITTER:
Dorperaad

No. 45

1982

DORPSTIGTING: WANAHEDA
(UITBREIDING 1)

Kennis geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van

Haupts, Paulton and Robinson Avenues permanently as indicated on plan 63T794 which lies for inspection during office hours at the office of the Town Clerk, in order to consolidate the aforementioned streets with Erven 81 - 94 and Erf 129, Tamariskia.

Objections to the proposed closing are to be served on the Council of Ministers within thirty days from the date of publication of this notice in terms of Section 183(3) of the said Ordinance.

W M VAN NIEKERK
Town Clerk

No. 44

1982

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF
WANAHEDA

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of Wanaheda situated on a Portion of the Remainder of Gammams 36, a Portion of the remainder of Katutura 390 and a Portion of Mugunda street, Katutura Extension 14, being 32, 15 hectare in extent, and that the application is lying open to inspection at the Office of the Director: Local Government and Civil Defence in Windhoek and also at the Office of the Town Clerk, Windhoek. Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Townships Board which will be held on 25 January 1983 at 08h30 at the Office of the Surveyor-General, Windhoek or submit written evidence to the Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that the written evidence shall reach the Townships Board not later than 31 December 1982.

CHAIRMAN:
Township Board

No. 45

1982

ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF
WANAHEDA (EXTENSION 1)

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establish-

Wanaheda (Uitbreiding 1), geleë op 'n Gedeelte van die Restant van Katutura 390 en 'n Gedeelte van die Restant van Gammams 36, tesame 39,6 hektaar groot en dat die aansoek ter insae lê by die Kantoor van die Direkteur: Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming Windhoek sowel as by die Kantoor van die Stadsklerk, Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 25 Januarie 1983 om 08h30 in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad, Privaatsak 13289, Windhoek indien. Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad nie later nie as 31 Desember 1982 moet bereik.

VOORSITTER:
Dorperaad

CHARIMAN:
Township Board

No. 46 1982

**DORPSTIGTING: WANAHEDA
(UITBREIDING 2)**

Kennis geskied hierby kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling van 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) dat aansoek gedoen is om die stigting van Wanaheda (Uitbreiding 2), geleë op 'n Gedeelte van die Restant van Gammams 36 en 'n Gedeelte van die Restant van Katutura 390, tesame 33,9 hektaar groot, en dat die aansoek ter insae lê by die Kantoor van die Direkteur: Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Windhoek sowel as by die Kantoor van die Stadsklerk, Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 25 Januarie 1983 om 08h30 in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Windhoek of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad, Privaatsak 13289, Windhoek indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad nie later nie as 31 Desember 1982 moet bereik.

VOORSITTER:
Dorperaad

CHARIMAN:
Township Board

ment of Wanaheda (Extension 1) situated on a Portion of the Remainder of Katutura 390 and a Portion of the Remainder of Gammams 36, being 39.6 hectare in extent, and that the application is lying open to inspection at the Office of the Director: Local Government and Civil Defence in Windhoek and also at the Office of the Town Clerk, Windhoek. Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Townships Board which will be held on 25 January 1983 at 08h30 at the Office of the Surveyor-general, Windhoek or submit written evidence to the Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek : Provided that the written evidence shall reach the Townships Board not later than 31 December 1982.

No. 46 1982

**ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP OF
WANAHEDA (EXTENSION 2)**

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment for Wanaheda (Extension 2) situated on a Portion of the Remainder of Gammams 36 and a Portion of the Remainder of Katutura 390, being 33.9 hectare in extent, and that the application is lying open to inspection at the Office of the Director: Local Government and Civil Defence in Windhoek and also at the Office of the Town Clerk, Windhoek. Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Townships Board which will be held on 25 January 1983 at 08h30 at the Office of the Surveyor-general, Windhoek or submit written evidence to the Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek : Provided that the written evidence shall reach the Townships Board not later than 31 December 1982.

Advertensies

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Cohengebou Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanstelling of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige verandering in die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 12 Cohen Building Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297.J.295.J.193 en J. 197.....	2,00
Derdeparty assuransië eise om skadevergoeding..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verkla- rings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n her- druk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Of- fisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per in- skrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisie.....	2,00
Nie gestandaardiseerde kennisgewings	
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maat- skappy, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van oordrag van lederegisters en/of verklaarings aan dividende.....	11,00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Of- fisiële Koerante</i> , t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aan- soek.....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas in- gesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, be- sluite, vrywillige likwidasië.....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisge- wings.....	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasië of sekwestra- sië.....	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaal, same- smeltings, aanbod van skikking.....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soort- gelyke en uitgebreide bevel nisi.....	37,00
Verlenging van keerdatum.....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisië (j. 158).....	4,00

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business.....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices.....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 197 J. 295, J. 193 and J. 187.....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9.....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
Butchers' notices.....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00
Non standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of com- promise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
Declaration of dividend with profit statements, in- cluding notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, volun- tary liquidations.....	37,00
Trade marks in South West Africa.....	11,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestra- tions.....	14,00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J. 158).....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civic Affairs and Manpower.

Gedruk deur en verkrygbaar by
SWAPERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
SWAPERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa